

Appunti per uno studio di storia locale

Prosegue nel rispondere alle domande sulla cultura all'Elba, di cui ho parlato nel numero scorso, tracciando una breve panoramica sulla storia locale per rispondere alla domanda "Temi locali (storia...)" che potrebbero essere studiati". Anzitutto sostituirei "po-

Nazionale fondato da Mario Bigotti sta dandoci continui importanti contributi. Tuttavia, per una informazione a carattere divulgativo, ancora utile il "Napoleone all'Elba" di Luigi De Pasquali. Altrettanto documentato il periodo granducale e la storia del Risorgimento,

operaio con la fondazione degli Alti Forni a Portoferraio e gli scioperi degli operai con i minatori di Rio e Capoliveri. Tra la consistente bibliografia di quel periodo, restano fondamentali le opere del prof. Michele Lungonelli dell'Università di Firenze. Rimane ancora da scrive-

proprio da parte di Elbani, come ha documentato Pietro Bianconi nel volume "Il movimento operaio a Piombino". Un ultimo argomento di rilevante interesse riguarda l'occupazione dell'isola da parte dei tedeschi e la liberazione durante l'ultima guerra. Tra le opere più qualificate ricordiamo quella di Ugo Spadoni "Antifascismo e Resistenza all'isola d'Elba" pubblicata sulla Rivista di Livorno nel '55 e quella di maggiore ampiezza ed impegno di Gianfranco Vanagolli "Cronache elbane 1940-1943".

Tutti argomenti che dovrebbero essere studiati e conosciuti dagli Elbani, e saranno anche approfonditi quando sarà possibile consultare i documenti dell'archivio storico comunale che rimangono ancora ammassati in modo confusionario in un locale buio e ristretto. Nonostante i reiterati appelli da parte del Corriere Elbano, nessuna amministrazione è riuscita a dare una sistemazione decorosa ad un patrimonio così importante che interessa tutta l'Elba in quanto contiene anche il carteggio dei vari Governatori dell'isola. Auguriamoci che l'amn. ne Fratini - che ha risolto altri importanti problemi di carattere culturale - riesca a mantenere la vecchia promessa di trasferire l'archivio nella vecchia sede del liceo classico in Salita Napoleone, dove peraltro già alcuni locali sono stati destinati ad altro uso.



Affresco del Vasari in Palazzo Vecchio di Firenze raffigurante l'architetto Camerini mentre illustra a Cosimo I° de' Medici la pianta delle fortificazioni di Portoferraio

trebbero" con "dovrebbero", perché ogni Elbano dovrebbe conoscere la storia della sua isola; una storia che ha un'origine lontana; l'Elba era famosa nell'antichità già prima che Virgilio ricordasse i trecento giovani che andarono a combattere con Enea contro Turno. Dopo l'opera dello Zecchini non ci sono ormai più dubbi sulla presenza all'Elba degli Etruschi.

Oltre Virgilio, un altro poeta, Rutilio Namaziano, parla dell'Elba nel "De reditu suo", la descrizione del suo viaggio da Roma verso La Spezia. Durante le invasioni barbariche l'Elba offre rifugio al vescovo di Populonia, San Cerbone. Per il periodo pisano ci soccorre l'opera di Fortunato Pintor, e per aver altri ragguagli sui secoli bui, possiamo contare sul contributo del prof. Cristiani. Maggiori informazioni si hanno verso la metà del '500 con la fondazione di Cosmopoli. Ampia la documentazione, anche grafica, della tesi di laurea del prof. Battaglini. Ma nessuno ha ancora studiato il carteggio di Simancas che l'arch. Manetti ha donato alla biblioteca comunale. Eppure la presenza Spagnola a Porto Azzurro ha avuto un rilievo importante nella storia dell'isola. Sorvolo sul periodo napoleonico di cui il Centro

alla quale anch'io ho dato un modesto contributo; meno studiato il periodo post-unitario, durante il quale l'unico interesse è stato rivolto alla società concessionaria delle miniere. Altro evento di grande rilievo tra la fine dell'800 e i primi del '900 il movimento

Pubblicazioni dell'Azienda di Promozione Turistica

Grazie ai finanziamenti dell'Unione Europea ottenuti mediante progetti speciali di promozione turistica dell'Arcipelago Toscano, l'Azienda di Promozione Turistica ha pubblicato una collana di opuscoli di notevole pregio già diffusi nei mercati dell'Europa occidentale. Per ampliare il messaggio e coinvolgere i segmenti di domanda interessati al turismo sportivo, naturalistico, culturale e mineralogico, l'Azienda sta divulgando ben 12 pubblicazioni che coprono tutta la gamma delle offerte complementari al turismo balneare. Diversi prodotti e diversi turismi dunque che si combinano ed assumono un rilievo peculiare in quanto racchiusi in un "piccolo continente". Oltre al tradizionale elen-

re la storia del Fascismo all'isola d'Elba, ma forse nessuno la scriverà perché in effetti durante il ventennio, se escludiamo qualche intemperanza da parte di pochi faziosi all'inizio e alla fine, non avvennero all'Elba episodi deplorabili, come invece ne avvennero a Piombino,

co degli alberghi dell'Elba e Capraia che quest'anno ha assunto una veste tipografica elegante e arricchita di numerose immagini fotografiche, l'Azienda ha prodotto 2 carte topografiche una di Portoferraio ed una di Marina di Campo, un estratto giornalistico di Gente Viaggi dal titolo "Arcipelago Toscano: dove natura è vacanza" e uno della rivista Trekking intitolato "isolarsi tra mari e monti". Per soddisfare le richieste degli appassionati di mineralogia, in occasione della Mostra Mercato di Rio Marina, è stato diffuso il nuovo opuscolo "Elba - l'isola dei minerali" particolarmente apprezzato dai visitatori. La pubblicazione illustra i cristalli più preziosi che si possono trovare sull'isola: dalle tormaline policrome

di San Piero alle piriti di Rio Marina attraverso una rassegna delle principali varietà geo-minerarie dell'Isola. Anche lo sport trova ampio spazio nelle proposte dell'APT. Un nuovo opuscolo con scorci suggestivi presenta l'Elba come meta ideale per chi desidera vivere una vacanza completa tra natura, mare ed attività fisica. Si passa così dalla subacquea alla canoa fino agli sport più pericolosi come il parapendio ed il free climbing. L'opuscolo è corredato di itinerari per bikers e per gli appassionati di trekking. Ma la più recente iniziativa editoriale riguarda le attrattive naturali dell'Elba. I messaggi sono morbidi e fanno leva sui valori del mare e della terra dell'Isola.

Continua in seconda pagina

Approvato dal Consiglio direttivo dell'Ente Parco il bilancio di previsione 1999 da 12 miliardi. Tocca ora ai Ministeri dell'Ambiente e del Tesoro l'approvazione definitiva

Stanziati 300 milioni per attrezzature e materiali anticendio e per corsi di addestramento volontari

Il Consiglio direttivo del Parco Nazionale dell'Arcipelago che si è riunito il 30 ottobre ha approvato il bilancio di previsione 1999. Il terzo bilancio previsionale passa ora ai Ministeri dell'Ambiente e del Tesoro per l'approvazione definitiva. Nel bilancio che è stato allestito sulla base delle indicazioni formulate dal Consiglio direttivo, ma che ha visto il concorso interattivo della Comunità del Parco, delle Associazioni economiche e produttive del territorio, dei Sindacati, delle Associazioni Ambientaliste e delle Cooperative, si prevedono entrate complessive per 12 miliardi articolate in specifici capitoli di spesa che saranno utilizzate per finanziare progetti per la ristrutturazione di immobili di grande significato storico-culturale, per la ricerca scientifica, per interventi di ripristino e riqualificazione ambientale, per attività di educazione ambientale, di

bonifica del territorio, per la redazione del piano e del regolamento del parco, per l'allestimento del piano di sviluppo socio-economico e per investimenti nel comparto dell'informazione comunicazione del Parco. Il consiglio direttivo ha approvato inoltre la delibera che stanziava quasi 300 milioni per attrezzature e materiali per l'antincendio per i Vigili del Fuoco e per le Associazioni di Protezione Civile presenti all'isola d'Elba. Il finanziamento contribuirà anche all'allestimento di corsi diretti alla formazione e all'addestramento dei volontari per l'anno 1999 che saranno organizzati dal Comando del coordinamento territoriale ambientale del Corpo Forestale dello Stato con la collaborazione dei Vigili del Fuoco e d'intesa con la Comunità Montana. Approvata anche la seconda fase del progetto "Puliamo il Parco 98" che stanziava i primi 90 milioni

per interventi di pulizia e manutenzione del territorio. L'incarico è stato affidato alla Cooperativa sociale Beniamino che si occuperà degli interventi di pulizia e bonifica del territorio in dieci zone individuate tra quelle più segnalate dai questionari durante la campagna di censimento. Gli interventi saranno immediatamente diretti a ripulire le zone segnalate nella prima fase del progetto "Puliamo il Parco 98" attraverso il censimento che ha coinvolto tutte le scuole dell'Elba e il mondo del volontariato. Il consiglio direttivo si è espresso positivamente anche per realizzare una campagna di sensibilizzazione ed educazione finalizzata alla raccolta differenziata dei rifiuti nell'anno scolastico 1998-99. E' stata approvata infine la concessione di un contributo di 8 milioni al gruppo storico-culturale "La Torre" per i lavori di restauro, già effettuati, della torre di San Giovanni.

Il turismo del Duemila

Il settore terziario all'Elba può ancora migliorarsi nella sua domanda all'esterno ora che comincia a profilarsi il Duemila. Lo dichiara la Provincia in uno studio che ha redatto l'assessore alla Programmazione e allo sviluppo economico Giovanni Nanni. Per il momento, grazie alla loro consolidata capacità associativa, solo gli albergatori sono riusciti a dotarsi di uno strumento di programma che ha permesso di calamitare le risorse finanziarie della Provincia, Regione e Ue mettevano a disposizione attraverso l'obiettivo 5b. La strada è dunque aperta, è giunta l'ora che altri comparti economici (piccoli e medi commercianti, artigianato locale, servizi, imprese e così via) rimasti finora fuori dagli interventi pubblici comincino anche loro a sfruttare le varie opportunità.

Ma quali sono, secondo la Provincia, gli interventi necessari per migliorare la qualità delle strutture? Riscaldamento e spazi comuni, tanto per cominciare. Nell'ottica del prolungamento della stagione turistica è essenziale dotare le strutture di riscaldamento e di spazi adeguati al tipo di domanda della clientela. Poi, sviluppare tutte le forme consortili (sul tipo di quanto è successo a Sant'Andrea nel comune di Marciana) che permettono a soggetti piccoli di avere maggiore dimensione

e peso politico. Quindi gli arredi che molto spesso risultano inadeguati e vanno dunque modernizzati. Infine la sicurezza. Su questo specifico argomento il ritardo è molto elevato soprattutto per i notevoli costi da sostenere per adeguare le strutture che risalgono agli anni '70. "L'istituzione del parco nazionale dell'arcipelago - conclude infine l'assessore Nanni - ha portato i più a guardare con interesse lo sviluppo che può offrire un turismo eco-sostenibile e ad iniziare a vedere il parco e l'ambiente in genere come una risorsa e non solamente come un insieme di vincoli". La strada, dunque, da percorrere è quella consortile. L.C.

Iniziativa dell'Apt a Vienna per la promozione turistica dell'Arcipelago Toscano

Nell'ambito del progetto di promozione turistica "Arcipelago Toscano: dove la natura è vacanza", si è svolta a Vienna una conferenza stampa a cui hanno partecipato trentasei invitati delle più importanti testate giornalistiche austriache. La conferenza è stata preceduta dalla proiezione di un filmato sulle attrattive paesaggistiche dell'Elba. Le relazioni sono state tenute dal direttore dell'Apt dell'Arcipelago Umberto Gentini e per l'Associazione

Albergatori Elbani da Brigitte Geri. Numerose le domande dei giornalisti che si sono dimostrati particolarmente interessati al turismo culturale e naturalistico ma anche alle attività sportive che si possono praticare all'Elba e Capraia. Per l'organizzazione dell'iniziativa, l'Apt ha avuto la preziosa collaborazione del direttore dell'Enit di Vienna Ruggero Ruggeri.

Pubblicazioni dell'Azienda di Promozione Turistica

la. I testi sono di forte impatto emotivo e le foto presentano panorami suggestivi che esaltano l'armonia della natura. Anche i manifesti, ben 8 esemplari, distribuiti dall'APT alle agenzie ed

agli agenti di viaggio europei, presentano un programma visuale modernissimo dove tutti gli elementi grafici concorrono a stimolare l'attenzione dei potenziali clienti dell'Arcipelago.

Ma all'APT non sono ancora soddisfatti e gli uffici stanno elaborando nuovi progetti che nei prossimi giorni saranno presentati alla Regione per ottenere i finanziamenti dell'Unione Europea.

Verso la raccolta differenziata

La Regione Toscana ha accolto il piano per la raccolta differenziata sull'Elba che era stato redatto dall'azienda municipalizzata di Portoferraio in collaborazione con il Comune. Ma non solo. Ha individuato nella persona del commissario straordinario per il trattamento e lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani, Roberto Daviddi, il responsabile per la realizzazione dello stesso piano. I tempi sono ristretti. La raccolta differenziata dovrebbe cominciare a partire da gennaio 1999 (massimo febbraio '99). "Il programma - dice Mario Agarini, presidente dell'Amnup di Portoferraio - prevede la selezione di materiale ingombrante in legno e in ferro che è senza dubbio parte dei residui più voluminosi". E intanto il 18 novembre scenderà all'Elba l'assessore all'Ambiente della Regione, Del Lungo, per una prima verifica sul posto e per mettere a punto il programma stesso. Programma che vede concordati sia la Regione sia la Provincia nell'andare nella

direzione di individuare un soggetto sull'Elba che realizzi la raccolta differenziata. E da aggiungere a questo punto - unanimità di giudizi nella scelta caduta sull'Amnup di Portoferraio (non per nulla l'azienda che finora si era preoccupata dello smaltimento dei rifiuti di Portoferraio si trasformerà tra breve in società per azioni) di occuparsi della gestione del futuro servizio da estendersi sull'intero territorio elbano. Tanti piccoli passaggi di un programma che si è andato definendo in questo periodo e che in queste ultime settimane che separano da gennaio 1999 sta andando al suo posto. Piccoli pezzi di puzzle che vanno perfettamente incastrati fra loro. Il programma che verrà realizzato nel 1999 prevede due miliardi e 400 milioni di lire di finanziamento. Per il momento esiste la disponibilità della Regione che ha dichiarato di essere in grado di attivare 600-700 milioni di lire da destinare come prima trancia di finanziamento del piano messo a punto

dall'Amnup di Portoferraio. L'altra cifra che manca per raggiungere i due miliardi e oltre di soldi necessari e necessari alla realizzazione dell'ipotesi sull'Isola potrebbero arrivare da stanziamenti attivati attraverso l'Anci (accedere cioè ai fondi destinati dal Governo alle isole minori del Paese). "Non si tratta comunque di stanziamenti che vanno per la raccolta differenziata - distingue lo stesso Agarini - i soldi serviranno all'acquisto di mezzi che, comunque, saranno necessari alla raccolta della spazzatura in genere". E una sostanziale mano allo stesso impianto del Burazzo abilitato al trattamento e allo smaltimento dei resti la darà senz'altro la raccolta differenziata. "Questo significherà - conclude lo stesso Mario Agarini - che affluiranno nella stessa fabbrica, dei camion con spazzatura, in un certo senso già selezionata per cui non si dovrebbero più verificare (come invece è accaduto nel corso di quest'estate) intasamenti e ingolfamenti".

Il Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano in vetrina a "Parco Produce" ad Ancona

Si sta svolgendo ad Ancona e si concluderà il 17 c.m. la seconda edizione della manifestazione "Parco Produce". Un appuntamento che rappresenta la più importante rassegna di presentazione delle realtà economiche e produttive dei parchi e delle riserve naturali del nostro paese, al quale hanno partecipato il Presidente Giuseppe Tanelli e il Direttore Nini Martino. Quest'anno per la prima volta, nel padiglione del quartiere fieristico di Ancona è stato allestito lo stand del Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano. Centinaia di splendide fotografie hanno illustrato il mare, la storia, la flora, la fauna dell'Arcipelago. I prodotti tipici locali, grazie al contributo delle aziende dell'arcipelago, sono stati offerti ai numerosissimi visitatori che in questi giorni hanno affollato il padiglione di 12.000 metri quadri che ha ospitato l'importante manifestazione.

Un appuntamento che da due anni coinvolge non soltanto i Parchi ma anche le regioni, gli enti locali, le associazioni ambientaliste, le associazioni di categoria, quelle economico-produttive ed operatori di settore che si ritrovano per discutere, scambiare esperienze e valorizzare le proprie risorse. Ed è stato durante il Convegno "Parchi ed Economie locali" che il Presidente del Parco Giuseppe Tanelli ha sottolineato l'importanza di valorizzare all'interno delle aree protette le attività legate al mondo dell'agricoltura tradizionale e della pesca. Alla tavola rotonda il Sindaco di Ustica ha illustrato le caratteristiche della riserva marina. Uno dei punti qualificanti dell'area protetta - ha detto il sindaco Licciardi - è stato il coinvolgimento delle marinerie locali. L'isola è riuscita così a sviluppare una serie di attività impermeate sulla protezione

e valorizzazione del mare che attraverso, un'elevata domanda turistica, è stata in grado di rilanciare l'economia dell'isola. Il Presidente del Parco Tanelli, nel suo intervento durante la tavola rotonda, ha sottolineato come il modello Ustica, imperniato sul coinvolgimento dei pescatori locali nella valorizzazione e tutela del mare rappresenti un modello vincente al quale anche il Parco Nazionale dell'Arcipelago intende ispirarsi. "Un rapporto con la riserva marina di Ustica - ha concluso Tanelli - che era già iniziato un mese fa quando il Bamboo, la barca a vela della Comunità di Exodus, con a bordo Don Mazzi e Stanislao Pecchioli consegnò il messaggio di saluto del Parco dell'Arcipelago alla riserva marina di Ustica.

Primi contatti tra l'Amministrazione Comunale e l'artista elbana Francesca Ria, per elaborare un progetto che sul filo della memoria, riporti i Longonesi indietro nel tempo fino alle loro origini spagnole. Il pretesto sarà il testamento del Generale Don Diego D'Alarcon. Per citare la stessa Ria: "Nè una rievocazione storica, nè una Commedia in vernacolo ma un vero e proprio percorso teatrale tra le vie e la storia di Porto Azzurro". Fortemente voluto dal sindaco Gianfranco Pinotti e dall'assessore alla cultura Rita incerti che vedono nel progetto un'importante occasione di aggregazione e di crescita culturale. La realizzazione del progetto prevede diversi mesi di lavoro e il coinvolgimento diretto della popolazione, delle associazioni giovanili e culturali, delle associazioni di volontariato, degli insegnanti e dei ragazzi delle scuole, di

musicisti, di artisti e... di tutti coloro che saranno interessati. Il testamento di Don Diego D'Alarcon porta la data del 2 aprile 1730, cioè tredici giorni prima della sua morte. Come abbiamo avuto occasione di scrivere qualche tempo fa, l'articolo 36 del testamento riguarda un legato per dotare le fanciulle povere che andavano a nozze. Questo il testo: "Lascio, che in questa Real Piazza di Longone si epotechino in finché Signori e miei esecutori Testamentari 4.000 Pezze da otto per collocare in matrimonio, o aiutare ad entrare in Convento le figlie dei Militari poveri e Patrizii, con questa distribuzione ogni anno si caceranno i frutti, e di essi se ne faranno due parti uguali, una delle quali si darà ad una figlia di militare, e l'altra ad una figlia del paese e d'elezione del Governatore protempore di questa Piazza, avvenendo

che non essendovi figlia di militare da maritarsi allora ogni anno si conservi la sua parte corrispondente sino a che vi sarà la congiuntura di maritarsi allora ogni anno si conservi la sua parte corrispondente sino a che vi sarà la congiuntura di maritarsi alcuna, o almeno ed in tal caso tutti i frutti decadenti dall'ultima sino allora, si dividono fra quelle, che vi saranno da maritarsi allora, ed essendovene una sola se li assegnerà sempre la sua posizione annuale che parerà al Governatore. Il medesimo si deve intendere con le fanciulle del Paese Patrizio e succedendo non vi fosse chi si maritasse in alcuni anni di modo che si aumentasse il principale si aumenteranno il numero delle Doti". Il legato di Don Diego D'Alarcon a favore delle fanciulle di Longone fu rispettato per oltre un secolo.

Nuovo depuratore per Marmi Literno e Colle di Procchio

Sono iniziati i lavori da parte della soc. Sales che è risultata vincitrice dell'appalto di un'opera che interessa le località di Marmi, Literno e Colle di Procchio e che consentirà il convogliamento dei liquami fognari ad un nuovo depuratore che sarà realiz-

zato nell'alta valle di Literno a monte di Casa Miliani. La spesa complessiva è di un miliardo e 600 milioni. "Si tratta di lavori fondamentali - ha sottolineato il sindaco di Marciana Vagaggini - per una vera e propria opera di disinquinamento di una grande fetta del nostro territorio. Lavori che l'amministrazione sostiene nonostante il note-

vole sforzo finanziario per le casse comunali, con la convinzione che la salvaguardia ambientale di una zona passa soprattutto attraverso il perfetto funzionamento degli impianti fognari e di nu ovi depuratori". Se non ci saranno inconvenienti di sorta tutto dovrebbe concludersi prima della prossima stagione estiva.

Ufficio turistico Napoleone

Locazioni estive - appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche

Piazza Virgilio 39 - Portoferraio
Tel. 0565.917888 - 0565.915784

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Luigi Cignoni
Franco Foresi
Enzo Ballini
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n.103 del 24-12-1952
Stampa ELBAPRINT - Portoferraio


ceramiche
pastorelli
Esposizione permanente:
Rivestimenti, Pavimenti,
Caminetti,
Arredamento Bagno,
Igienico Sanitari
PORTOFERRAIO
LOC. ORTI
TEL. e FAX 0565/917801


FIDES Viaggi
Loc. Concia di Terra - Portoferraio
930980 - 930982

TARIFE VOLI DI LINEA ANDATA E RITORNO	
New York	L. 675.000
Bangkok	L. 975.000
Londra	L. 299.000
Brasile	L. 1.250.000

OFFERTE E PREVENTIVI PER LA VOSTRA VACANZA SU MISURA DA RICHIEDERE IN AGENZIA

Rio Marina

Per lo sviluppo di un turismo di qualità del versante orientale

Incontro sindaco di Rio Marina - Presidente del Parco dell'Arcipelago

I lavori di recupero alla Villa romana di Capo Castello, i lavori di rifacimento della spiaggia di Cavo e l'ipotesi di rilettura dei perimetri del Parco Nazionale dell'Arcipelago sono stati gli argomenti al centro di un incontro del sindaco di Rio Marina Roberto Antonini, il Presidente del Parco Giuseppe Tanelli e il consigliere Sergio Cignoni. Gli scavi per riportare alla luce uno dei monumenti più significativi del versante orientale, la Villa romana di Capo Castello, curati dalla Sovrintendenza all'Antichità di Firenze e seguiti dalla dott.ssa Silvia Ducci sono iniziati qualche giorno fa e sembrano essere solo una delle tappe di un percorso di valorizzazione e recupero dell'intero versante orientale. Insieme alla riscoperta dei valori storico-culturali il sindaco Antonini ha illustrato al Presidente Tanelli il progetto di rifacimento della spiaggia e i futuri interventi di dragaggio che l'amministrazione comunale effettuerà nell'area

portuale. Non sono mancati poi i riferimenti sulle ipotesi di rilettura dei perimetri del parco. Antonini e Tanelli hanno sottolineato la possibilità di inserire nell'area protetta zone di particolare interesse naturalistico e storico-culturale che sono rimasti fuori i perimetri del Parco nonché l'eventuale esclusione dall'area protetta di aree limitrofe ai confini di basso interesse naturalistico e invece di interesse venatorio. Un percorso virtuoso attivato anche dal Comune di Rio nell'Elba. Un versante quindi che sembra avviarsi verso un futuro orientato allo sviluppo di un turismo di qualità che vedrà le ex aree minerarie al centro di progetti e proposte. Nel frattempo c'è già chi investe in attività che potranno trovare nel Parco il famoso marchio di qualità. Al Cavo c'è infatti chi già sta investendo nella produzione di miele di qualità e che da qualche anno sta "allevando" api regine che vengono esportate in tutto il mondo. "Un incontro molto positi-

vo - ha commentato Tanelli - che ha confermato con i fatti la volontà dell'amministrazione del comune di Rio Marina di potenziare e valorizzare il suo territorio. Di fronte a questi interventi il Parco darà tutta la sua disponibilità". In occasione dell'incontro il Presidente della Protezione Civile di Cavo, Biagio Pellegrini, ha avuto modo di esprimere al presidente Tanelli, la soddisfazione per il contributo concesso dal Parco per l'acquisto di materiali e mezzi necessari per le attività di prevenzione degli incendi.

Lutto

Lasciando un caro ricordo per le sue belle doti di animo, è deceduta il 13 c.m. Vilna Taddei vedova del compianto prof. Mario Giannoni, nostro valido collaboratore e carissimo amico, scomparso prematuramente alcuni anni fa. Ai figli Pier Augusto e Giuliana e agli altri familiari la nostra partecipazione al loro dolore.

Porto Azzurro

Il lascito di D'Alarcon

Marciana Marina Simpatica riunione conviviale

Come sempre capeggiati da Giovanna ed Elvio i "Bimbi del 46" si sono ritrovati per l'annuale riunione conviviale al ristorante "Capo Nord", per passare una serata carica di allegria. Erano presenti: Giovanna Papi, Elvio Cavaliere, Ebe Teggi, Ezio Braschi, Luciana Giudicelli, Mario Lupi, Elba Segnini, Giovanni Mazzei, Marta Lupi, Maria Murzi, Armida Serena, Giuseppina Feola, Bruna Lenzi, Roberto Melloni, Velio Mazzei, Paolo Di Pirro, Orazio Mazzei.

Beneficenza

Il dott. Ugo Colombo per onorare la memoria della moglie Liliana Invernizzi ha elargito L. 200.000 alla Casa di riposo.

L'8 novembre ricorre il 9° anniversario della scomparsa di Nello Donalizio. In suo ricordo la moglie Pia e il figlio Giorgio hanno offerto L. 50.000 al SS. Sacramento per il restauro del cimitero e la suocera Silia e i cognati con le famiglie L. 100.000.

Nella ricorrenza dell'anniversario della scomparsa di Sirio Calafuri, in sua memoria, la moglie Sara e il figlio Sauro, hanno elargito L. 100.000 alla Casa di riposo e L. 100.000 alle suore dell'Asilo infantile Tonietti.

Per onorare la memoria di Alfredo Casali che il 25 novembre avrebbe compiuto gli anni la moglie Tina ha elargito L. 200.000 alla Misericordia per il cimitero, L. 200.000 alla Casa di riposo e L. 200.000 all'Asilo infantile Tonietti.

In memoria di Dolores Isabel Millar ved. Fabiani le amiche del bridge hanno offerto L. 110.000 alla Casa di riposo.

Il 16 novembre ricorre il sesto anniversario della scomparsa di



Francesco Papuccio

La moglie lo ricorda con tanto affetto. Ricorda anche con tanto rimpianto il figlio di 18 anni Sauro Papuccio scomparso il 21.09.1972 in un incidente stradale.

Le sorelle di

Mariuccia Paolini

recentemente scomparsa, nel ringraziare quanti hanno partecipato al loro dolore, esprimono anche gratitudine agli infermieri e le infermiere della Casa di riposo Traditi-Tonietti-Cacciò per le amorevoli cure prestate alla sorella durante il periodo che ha trascorso in detto istituto.

Il 18 novembre ricorre il nono anniversario della scomparsa di

Cav. Aldo Chelucci

La famiglia con immutato affetto lo ricorda ad amici e parenti.

Celebrata la Giornata dell'Unità Nazionale

Mercoledì 4 novembre si sono svolte in tutta l'isola manifestazioni per la celebrazione della Giornata dell'Unità Nazionale e delle Forze Armate. A Portoferraio su invito dell'Amministrazione Comunale e di varie associazioni, dopo un concentramento in piazza del Popolo di Autorità civili e militari e di rappresentanti di Associazioni Combattenti e d'Arma con le loro bandiere

si è formato un corteo che dopo aver depresso corone al Monumento ai Caduti del Mare, alle steli di Ilario Zambelli Martire delle Fosse Ardeatine, del finanziere Zara e sul cippo in memoria dei marinai periti nell'affondamento del sommergibile Veniero, ha raggiunto la Chiesa del SS. Sacramento, dove nella cappella Votiva è stata celebrata una S.Messa in me-

moria di tutti i Caduti.

Alla Messa ha fatto seguito la deposizione di corone alla lapide posta sulla facciata del Palazzo comunale che ricorda le vittime dei bombardamenti e al Monumento ai Caduti in Piazza della Repubblica. Il discorso celebrativo del sindaco Fratini ha concluso la manifestazione, resa più solenne dalla presenza di un plotone armato degli Allievi Finanziari.

Conclusione della stagione crocieristica

Con l'arrivo della M/n Carousel, che con i suoi 194 metri è la nave più lunga che abbia mai attraccato alle banchine di Portoferraio, il 27 ottobre si è conclusa la stagione crocieristica del 1998, anche se gli operatori del settore sono tutt'ora in attività per la eventualità di approdi invernali.

vato da questo settore turistico; ricordando infatti, che le spese della nave e dei crocieristi, durante lo scalo di linea sono diritti di approdo, provviste viveri, escursioni, in pullman e taxi, noleggio veicoli, visite ai musei, acquisti di alimentari tipici, abbigliamento, gioielleria, souvenirs, spese postali, bar,

vengono ristrutturate, per soddisfare una fascia sempre più ampia di mercato, dalla meno facoltosa alla più esclusiva ed esigente. Esiste una vera e propria competizione fra le città portuali per accaparrarsi una "fetta" il più possibile grande di questa enorme "torta mondiale", nella quale anche



La M/n "Carousel" di 23.194 tonnellate di stazza alla banchina d'Alto Fondale

In totale gli arrivi sono stati 101, con un'affluenza di passeggeri stimata in circa 53.000 unità ai quali vanno aggiunti circa 20.000 componenti degli equipaggi. Si tratta quindi di oltre 70.000 persone, per la quasi totalità di nazionalità straniera, tra i quali i più numerosi sono gli statunitensi, britannici, tedeschi, francesi, orientali. E' possibile, di conseguenza, fare anche una valutazione dell'introito deri-

ristoranti ecc., si può valutare che detto apporto, totalmente costituito da valuta pregiata non sia inferiore a 7 miliardi. Cifre che sicuramente sono all'esame degli esperti e degli addetti a questo settore, che sta registrando su scala mondiale, un continuo incremento. Sono attualmente in costruzione oltre 40 nuove unità da crociera (alcune delle quali commissionate anche nei cantieri italiani), mentre altre

Portoferraio è direttamente coinvolto ed in cui può ben figurare grazie all'aumentata ricettività delle strutture portuali nonché dei luoghi naturali e storici che può offrire alla visita dei passeggeri e che, fatto questo veramente singolare, sono a portata diretta della passerella della nave, senza dover attraversare, come accade in genere negli altri scali, scomode e trafficate aree di attività portuale e industriale.

Via libera della Regione alla progettazione di un eliporto a San Giovanni

La Giunta regionale, dopo il protocollo d'intesa siglato con gli Enti elbani, ha dato via libera alla progettazione di un eliporto all'Elba. L'area interessata è quella di San Giovanni che durante la stagione estiva era servita come parcheggio. La scelta è stata determinata dalla vicinanza dell'ospedale e dalla

posizione baricentrica con tutti gli altri paesi dell'isola. L'eliporto non sarà solo a servizio del soccorso, ma anche come base operativa dei mezzi antincendio. "Si tratta di una realizzazione - ha commentato il sindaco di Portoferraio Fratini - di notevole importanza per l'intera isola. Un'esigenza sentita da

tempo e che finalmente si concretizza sia grazie ad interventi finanziari regionali sia tramite contributi dell'Unione europea. Per quanto ci riguarda tutto questo non pregiudicherà i progetti comunali su San Giovanni, sia per quanto concerne la zona verde come pure per aree di sosta.

Enoteca permanente alle Fortezze

Un' enoteca permanente all'interno delle Fortezze Medicee. Un riuso di un bene culturale per nuove opportunità turistico-economiche. Il progetto curato dall'architetto Simona Giovannetti verrà presentato mercoledì 18 novembre alle ore 18,30 dall'assessore per la cultura, al Centro Telemaco Signorini. Contemporaneamente avrà luogo l'inaugurazione dell'esposizione di vini doc dell'Elba e della Val di Cornia che sarà aperta fino al 3 dicembre.

Mercoledì 2 dicembre nella Saletta del Museo archeologico della Linguella alle ore 09,30 si terrà una Tavola ro-

tonda sul tema "Enoturismo: esperienze e prospettive e alle 12,30 degustazione vini Doc dell'Elba a cura dell'Associazione Elba Doc.

Segnalazioni

Nel maggio del 1954 annunciammo la nascita a Pegli di Mauro, figlio dei nostri carissimi amici e affezionati abbonati Elbano e Elena Fioretto, nell'ottobre del 1979 annunciammo la sua laurea in medicina, ora a distanza di 19 anni siamo lieti di segnalare la notizia che il dott. Mauro Fioretto, è stato nominato primario di oculistica all'Ospedale di Santo Spirito di Casale Monferrato. In merito alla nomina, riportiamo una parte di quanto è stato pubblicato con rilievo dal quotidiano "La Stampa": "Il dott. Mauro Fioretto proviene dall'Ospedale San Martino di Genova. Nella stessa città è anche docente alla Clinica oculistica dell'Università e alla facoltà di

Scienze (ha anche collaborato con l'Istituto Giannina Gaslini e la cattedra di Neurofisiopatologia). Dal curriculum si coglie l'assidua partecipazione a stages di perfezionamento all'estero. E' autore di circa 200 pubblicazioni scientifiche. Ha anche uno studio ad Alessandria. A Casale, incrementerà la chirurgia ambulatoriale, ad esempio per cataratta (consentendo un immediato recupero visivo) glaucoma e strabismo". Nel congratularci con il dott. Mauro Fioretto per la nomina e per la sua brillante carriera, ci complimentiamo vivamente anche con i suoi genitori, ai quali rinnoviamo i sentimenti della nostra più cordiale amicizia.

Abbiamo appreso con piacere che il volume "Elba, un'isola nella storia", del nostro concittadino Alessandro Canestrelli, con il quale ci complimentiamo, è risultato "Segnalato speciale" dalla Giuria del Premio Letterario Città di Pisa - La Soffitta. Nelle pagine riservate a Pisa del quotidiano "La Nazione" del 29 ottobre nella rubrica Concorsi letterari e dintorni col titolo Alessandro Canestrelli saggista-rivelazione, è riportato quanto segue: Il professor Bruno Guerrini, già Rettore del nostro ateneo e membro della Sezione "Saggistica" del Premio Letterario "Pisa", interviene pubblicamente per esprimere il proprio personale apprezzamento all'opera di Alessandro Canestrelli. "Segnalazione Speciale '98 della sezione "Saggistica" con "Elba-Un'isola nella storia" (ed. Felici). Credo che sia doveroso esprimere ad Alessandro Canestrelli - scrive Guerrini - il nostro ringraziamento prima anco-

ra del nostro compiacimento. Con la pubblicazione del suo volume basato su un'accurata ricerca documentaria e di immagini sull'Elba, Canestrelli ci ha dato l'opportunità di valutare appieno il rilievo della storia di questa meravigliosa isola, rilievo di gran lunga maggiore di quello che sarebbe logico attendersi facendo riferimento alle sue dimensioni. Dice Canestrelli nella sua prefazione: "L'Elba è sempre stata conosciuta e numerosi sono i passi di poeti, scrittori e geografi dell'antichità che hanno parlato delle sue miniere e fornaci, dei suoi vini e delle sue acque pescose". Coloro che vorranno dedicare un po' del loro tempo alla lettura di questo libro scritto da Canestrelli con grande rigore, chiarezza e semplicità e, soprattutto, con profonda partecipazione, avranno modo di constatare che l'Elba merita di essere ricordata per numerosi altri motivi in aggiunta a quelli sopra richiamati".

Iniziativa sportiva del Centro Giovani

Sabato 7 novembre sul piazzale di alto fondale si è svolta la prima edizione di "Elba in line skate", manifestazione di pattini in linea, organizzata dal Centro Giovani con la collaborazione del Comune e sponsorizzata da Rossignol, Nautica e Sport, Ferramenta Barbadori. E' stato un pomeriggio divertente per molti giovani che oltre partecipare in buon numero alle prove gratuite per

principianti, si sono entusiasmati per le gare di slalom e le esibizioni acrobatiche su pattini in linea da esperti a livello nazionale. Hanno contribuito a rendere più piacevole la manifestazione, il sottofondo musicale da parte di due giovani Dj e le vivaci coreografie messe in scena dalle ragazze di Danzamanìa e da quelle del Jezzercise.

Raccolta di una pianta marina alle Terme S. Giovanni

Nei giorni scorsi, si è svolta nel bacino termale delle Terme San Giovanni la raccolta della "Zoostera Marina" una pianta che cresce in detto bacino e che due volte all'anno si distacca spontaneamente dal fango. La pianta che verrà trasformata parte in polvere, parte in decotto e parte in estratto, rappresenta la materia prima dei prodotti igienici e cosme-

tici, a base appunto di alghe e piante marine, che vengono utilizzate nello Stabilimento Termale per i bagni terapeutici e per gli idromassaggi. Questi prodotti vengono anche commercializzati in Italia e all'Estero dalla Società Alghelba Cosmetics. La prossima raccolta avverrà nel mese di marzo del 1999.

Taccuino del cronista

A Roma, la casa del dott. Pietro Matricardi e della dott.ssa Giuseppina Iacorosi, è stata allietata dalla nascita di una graziosa bambina, Sara, per la quale formuliamo gli auguri di ogni bene. Ai genitori e ai nonni, gli amici Alessandro e Romana Matricardi e Giovan Battista e Orsolina Iacorosi, congratulazioni vivissime.

Sabato 7 novembre nella Sala del Regno dei Testimoni di Geova si sono uniti in matrimonio Daniele Nannini e Debora Fanetti. Nel porgere agli sposi, che sono stati simpaticamente festeggiati da parenti e amici durante il tradizionale ricevimento all'Hotel La Feluca di Bagnai, i più fervidi auguri, ci ralleghiamo con i loro genitori, Eteocle e Laura Nannini e Franco e Carla Fanetti.

Il Consiglio di amministrazione dell'Associazione Albergatori ha eletto quale presidente della cooperativa Consorzio garanzia Fidi Giancarlo Pacini e vice presidente Graziella Petucco.

La cooperativa, la più importante a livello regionale nel campo turistico, garantisce oggi, oltre 40 miliardi di affidamenti bancari agli operatori soci dell'Associazione albergatori. Il nuovo direttivo ha già concordato la linea operativa dei prossimi tre anni che vede tra gli obiettivi quello di rinegoziare gli accordi tra le aziende di credito locale e avviare contrattazioni con la Banca dell'Elba per includere anche questo istituto con aziende di credito convenzionate con il Consorzio Fidi.

Su nomina della Comunità Montana, Giuliano Fuochi, esponente del Made, è entrato a far parte del Consiglio di amministrazione dell'Azienda di promozione turistica dell'Arcipelago Toscano, il cui organico ora è al completo. Il Cds è così composto: Presidente Luciano Puppo, Consiglieri: Luca Bartolini, Giuseppe Bensa, Leonida Lancioni, Giuliano Fuochi, Cesare Lazzaroni, Luigi Lunghi, Manola Maestrini, Mauro Magnani, Giuseppe Magni, Silvia Staderina, Paola Ceccacci Testi, Roberto Veltroni.

A Campiglia Marittima, l'8 novembre, nell'ambito della "Giornata dedicata al vino" organizzata dall'Ente Valorizzazione e dal Comune di quella città, ha avuto luogo la presentazione del libro "Vignaioli e vini della Val di Cornia e Isola d'Elba" di Nadio Stronchi di cui di recente abbiamo pubblicato una recensione. La presentazione è stata curata dal dr. Piero Pittaro Presidente dell'Union Intrnational des Oenologues e Gianfranco Benedettini Presidente del Centro Studi Mussio.

Per celebrare Santa Cecilia patrona dei musicanti, l'Assessorato per la cultura del Comune di Portoferraio, in collaborazione con la Filarmonica Pietri organizza mercoledì 25 novembre alle ore 16 nella sala San Salvatore del Centro congressuale De Laugier, la "Festa dei

Musicanti" con un saggio musicale dei giovani allievi. Alla Festa cui è invitata la cittadinanza, parteciperanno le autorità cittadine.

E' uscito il N° 7 di "Fra Terra & Mare", la rivista trimestrale a cura della Provincia di Livorno e delle Aziende di Promozione Turistica di Livorno e dall'Arcipelago Toscano. Per quanto riguarda l'Elba oltre la consueta pagina di informazioni è riportato un articolo del dott. Umberto Gentini, Direttore dell'Apt dell'Arcipelago Toscano dal titolo "L'isola d'Elba polverizza ogni record nella stagione turistica 1998". A cura dell'Ufficio Stampa dell'Apt è dedicato un servizio alla "Valle delle Ceramiche" di Italo Bolano.

L'Ati ha istituito un nuovo servizio urbano: Piazza Cavour - Ospedale. Sei collegamenti (andata e ritorno), con cadenza di un'ora nell'arco della mattinata. Da Piazza Cavour la prima partenza è alle ore 7,45 e l'ultima alle 12,45. Dall'Ospedale la prima partenza è alle 7,45 e l'ultima alle 12,50.

Nell'ambito del progetto "Sipario aperto" Circuito regionale Piccoli Teatri al teatro dei Vigilanti venerdì 13 la Compagnia Krypton ha presentato "O Joco sta finissemu" da Finale di partita di Beckett. Oggi, domenica 15 alle ore 16, ha avuto luogo lo spettacolo per bambini "Pinocchio", rappresentato dal Teatro di Piazza e l'Occasione di Prato. Sabato 21 andrà in scena "Visioni di Gesù con Afrodite" con Giuliano Scabia.

Sabato 31 novembre nella Sala consiliare della Villa Arrivabene di Firenze, a cura della "Florence Art Edizioni" è stato presentato il libro "Alter Ego versi liberi o neoromantici" del nostro concittadino Cesare Giacomo Toso. Folto il pubblico, tra cui alcuni elbani. La presentazione, con interventi di Vera Franci Riggio, Paola Lucatrin Poggi e Elvio Natali, è stata resa suggestiva dalla recitazione di alcune poesie da parte dell'autore del libro e da intermezzi musicali della flautista Manuela Frosali.

Da qualche giorno sono iniziati i lavori per lastricare in granito la piazzetta Pietro Gori, davanti al Municipio. Terminata la piazzetta, con lo stesso tipo di granito, saranno rimessi a nuovo anche i lastricati di via Mercato vecchio e via Cavalieri di Vittorio Veneto. Per completare il "progetto darsena", sono ripresi da metà ottobre anche i lavori in Calata Mazzini e in Calata Buccari.

Annunci economici

Vendesi garage mt. 11 x 3 - Via Zambelli - Porto Azzurro - Tel. 0565.95.79.44

Vendesi pianoforte verticale - Per informazione tel. 0347.5887838

Agenzia affari
ALLORI

Piazza Cavour - PORTOFERRAIO
Tel. Fax (0565) 914762



**CASSA
DI RISPARMIO
DI FIRENZE**

Ufficio turistico **Napoleonelba**

Locazioni estive - appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche

Piazza Virgilio 39 - Portoferraio
Tel. 0565.917888 - 0565.915784

ECCellenza		
1.11	Montecatini - Isola Elba	2-0
8.11	Isola Elba - Montemurlo	2-1
15.11	Montecatini - Isola Elba	2-0
CLASSIFICA		
Cerrese (23) Porcari (16) Forte dei Marmi (15) Montecatini (15) Fucecchio (13) Montemurlo (12) Montecalvoli (12) Badesse (11) Montale (10) Isola Elba (9) Capriano (8) Cuioli (8) Picchi (8) Pitigliano (8) Volterra (7) Cecina (7)		
1ª CATEGORIA		
1.11	Audace - Capannoli	0-1
8.11	Castiglioncello - Audace	0-2
15.11	Audace - Lajatico	1-1
CLASSIFICA		
Donoratico (20) Massetana (17) Audace (15) Guasticce (15) Follonica (14) Capannoli (13) Vada (12) Gambassi (11) Saline (10) Lajatico (9) S. Vincenzo (8) Castiglioncello (8) Solvay (8) Pecciolo (6) Sorg. Corea (5) Pomarance (1)		
2ª CATEGORIA		
1.11	Castelnuovo - Campese	3-3
8.11	Roccatederighi-Rio Marina	1-1
	Campese-Montescudaio	1-2
	Rio Marina-Castelnuovo	2-1
15.11	Roccatederighi-Campese	2-4
	Bibbona-Rio Marina	4-1
CLASSIFICA		
Montescudaio (18) Gavorrano (17) Castel. vo VC (15) Suvereto (15) Serrazzano (15) Bibbona (13) Montepescali (13) Braccagni (12) Palazzi (12) Roccastr. (10) Montieri (10) Campese (7) Rio Marina (5) Roccatederighi (5) Ribolla (4) Follonica (1)		
PROSSIMO TURNO (4.9)		
Isola d'Elba - Badesse Donoratico - Audace Campese - Serrazzano Rio Marina - Ribolla		
TERZA CATEGORIA		
1.11	Dinamo Procchio-Montemazzano	0-0
	Campiglia-Marciana Marina	0-1
	Salivoli-San Piero	2-0
8.11	Marciana Marina-Cantiere Orlando	1-1
	San Piero-Dinamo Procchio	2-1

IL PUNTO SUI CAMPIONATI

Dovendo commentare le ultime tre partite delle squadre elbane non possiamo non notare che anche nei campionati minori si constata una marcata insufficienza delle direzioni arbitrali come nelle serie nazionali. Niente di particolarmente eclatante, però quando le direzioni finiscono per far storcere la bocca ad ambedue i contendenti, spesso c'è puzzo di incapacità.

L'Isola sta risentendo di assenze importanti, e anche se i sostituti si danno obiettivamente da fare e sono capaci, accade che l'assetto tattico (ben studiato e ben collaudato al punto che, secondo noi, anche le volte che la squadra non ha conseguito il risultato pieno, comunque aveva tenuto il campo meglio degli avversari) deve torzatamente essere ridisegnato e quindi al momento i ragazzi di Zamboni hanno perso un pò di quella consapevole spavalderia che aveva caratterizzato le prime giornate.

L'Audace ha conseguito risultati alternanti, ma riteniamo sia effetto di una fase di presa di coscienza nelle proprie possibilità. Gli atleti di Vannucci, secondo noi, si sono accorti, dopo aver tastato squadre delle quali si diceva un gran bene, di poter conseguire ottimi risultati, ed allora è come si sentissero gravati di responsabilità con conseguente offuscamento di lucidità. Riteniamo, però, che si tratti solo di un momento di assestamento psicologico.

Della Campese e del Rio Marina parleremo più a lungo la prossima volta: c'è sembrato di aver visto seppur timidi segnali di ripresa e naturalmente, se da una parte ci auguriamo una evoluzione in positivo, dall'altra temiamo che si tratti di fuochi di paglia.

Elba Volley

E' iniziata a pieno ritmo l'attività delle prime squadre dell'Elba Volley, quest'anno entrambe sponsorizzate dalla Moby Lines. La formazione femminile partecipa al campionato di Serie C. E' un gruppo quasi completamente rinnovato rispetto a quello dello scorso anno. L'età media adesso è inferiore ai diciotto anni e per molte atlete questo è l'anno del debutto in un campionato di serie superiore. Tutto questo naturalmente si paga in termini di risultati immediati e infatti nessun successo è ancora arrivato dopo le prime tre partite del campionato, ma per l'allenatore e la dirigenza questo non rappresenta un problema: l'importante è lavorare seriamente in prospettiva di impegni futuri e formare un gruppo che solo col tempo potrà dare le giuste soddisfazioni.

D'altra parte la Serie C è proprio a ridosso dei campionati nazionali e si possono incontrare squadre che da questi provengono come è successo sabato 7 novembre con il Mens Sana Siena appena retrocesso dalla B2 e affrontato sul proprio terreno. Scontata la sconfitta, anche se le elbane non hanno demeritato.

La squadra maschile partecipa al campionato di Serie D anche questa è una formazione giovane, rinforzata dalla presenza dei veterani Alessandro Signorini, capitano Cam e Roberto Luppoli, che svolge anche le funzioni di allenatore. Durante la fase pre-campionato della Coppa Toscana, gli elbani hanno evidenziato delle buone qua-

lità lottando alla pari con formazioni del campionato superiore. Nella prima partita della serie D hanno affrontato al Palasport "Monica Cecchini" il Fivizzano Volley ottenendo uno splendido successo per 3-0 al termine di un incontro agonisticamente avvincente. Ottima la prova di Alessio Vannucci, diciotto anni non ancora compiuti, vero trascinatore della squadra e mattatore della partita: bravi tutti gli altri a partire da Roberto Plantamura e capitano Signorini sempre attenti in difesa e micidiali in attacco. Soddisfazione per il successo, ma anche normale prudenza: solo dopo qualche altra partita si potranno conoscere le reali possibilità della squadra.

Formazione Moby Lines Elba Volley Serie C femminile:

Berti Laura, Cetica Federica, Cioni Alessandra, Cioni Silvia, La Terza Elvira, Gianmoena Laura, Giardini Serena, Lupi Silvia, Pacchiarini Francesca, Pecchioli Enrica, Sotgiu Silvia, Zuccotti Silvia.
Allenatore: Roberto Arguti

Formazione Moby Lines Elba Volley Serie D maschile:

Roberto Luppoli, Francesco Mariani, Luca Marinari, Francesco Miliani, Federico Peria, Massimo Plantamura, Alessandro Signorini, Luca Simonelli, Davide Taddei, Walter Tallinucci, Alessio Vannucci.
Allenatore: Roberto Arguti
F.S.

Punto Basket

Ancora un cammino difficoltoso, fatto di sconfitte per il Conad Nocentini, che subisce un'altra battuta d'arresto interna con l'Orbetello (73 a 53) e altrettanto dicasi per la gara di Montecatini con i quozati giocatori candidati ai play off (107 a 59).

Dopo un avvio di campionato con prestazioni incerte, ecco che si sono fatte più torbide le acque nelle quali si muove il Conad, per la sfortunata partita con l'Orbetello. Si sono persi infatti, per due turni, giocatori fondamentali quali sono Arnaldi e Sacchi. Sono stati squalificati entrambi durante il match casalingo perché, caricati di falli dalle decisioni arbitrali, i due hanno protestato fin troppo vivacemente e hanno preso anzitempo la via degli spogliatoi.

E pensare che la gara stava volgendo in favore degli uomini di Andrea Miliani, che avevano accumulato un vantaggio di +9 (49 a 40) verso la metà del secondo tempo. Poi i fatti detti e la gara si complicava maledettamente: l'Orbetello ringraziava e si portava via i due punti in palio.

Altra storia in quel di Montecatini dove evidentemente la squadra elbana, a ranghi ridotti e a confronto dei primi della classe o quasi, non potevano che disputare un match dignitoso ma senza poter minimamente impensierire i padroni di casa. Ora la squadra attende tempi migliori, che dovrebbero venire con il rientro degli squalificati e forse sarà del gruppo anche Marinari (militare permettendo). Tutta la rosa è comunque tesa a voltar pagina e a recuperare, man mano, il terreno perduto in questo inizio di stagione opaco, ma nel quale in due match si è visto il team isolano andare anche più volte in vantaggio, per poi cedere nel finale, segno che i mezzi tecnici la squadra li ha e vanno tirati fuori per conquistare le vittorie possibili. Buone infatti le prestazioni dei giovani cadetti inseriti in squadra (Del Re, Lupi, Gentini e Bramanti) e conferme sono venute dagli altri componenti del gruppo (compresi Raspo e Bonsignori) che deve ritrovare fiducia nei propri mezzi.

G. B.

Reminiscenze universitarie

Lessi tempo fa sul Corriere della Sera un articolo sulle leggi razziali nel quale Giovanni Belardello - nel recensire il volume di Roberto Finzi "L'Università italiana e le leggi antisemitiche" - cita il caso dello storico Arnaldo Momigliano, che "dopo aver perso la cattedra dovette anche patire il mancato saluto dei propri colleghi quando li incontrava sotto i portici di Torino". Era il 1938. Un altro Momigliano, Attilio, colpito dalle stesse leggi, dovette lasciare l'Università di Firenze, dove due anni prima era matricola alla facoltà di lettere. Ricordo la figura minuta ed esile di Momigliano, come la sua voce, mentre stava parlando di una ragazza che abitava "in via grande", "La varannisa", protagonista di

una novella del Verga. Il Belardello accenna anche alla "manna" per coloro che aspiravano ad occupare i posti vuoti lasciati dagli ebrei che erano stati radiati dalle cattedre.

A sostituire Momigliano venne De Robertis, con il quale qualche anno dopo sostenni l'esame di italiano sul programma svolto da Momigliano. Ricordo che durante il colloquio trovò da eccepire a proposito di un'affermazione del suo predecessore da me studiata sulle sue dispense. L'allontanamento di Momigliano fu una perdita grave per la facoltà di lettere dell'Università fiorentina. Era un nome di spicco che ben figurava accanto a quelli di Giorgio Pasquali, Lamanna, Rodolico, Bignone, Battisti,

Solmi, tutti luminari ciascuno nella propria disciplina. Di Momigliano restano fondamentali il commento ai Promessi Sposi, alla Divina Commedia, e il saggio sull'Orlando Furioso. Per De Robertis si va poco lontano dalla critica sul Leopardi.

In quegli anni universitari ebbi modo di notare che gli esaminatori mi chiedevano con una certa insistenza e curiosità notizie sulla mia famiglia, sul luogo di nascita e di residenza, tanto che solo a distanza di anni mi sono reso conto del motivo della loro insistenza: uno dei più attivi esaltatori delle leggi antisemitiche aveva il mio stesso cognome: Giovanni Preziosi, giornalista e autore di vari volumi contro gli ebrei, che ha lasciato di sé un'infesta memoria.

A.P.

Alla mia nonna

Quando viene a mancare una persona cara, tutti i parenti ed i conoscenti si stringono intorno a te in quel momento di dolore, cercando di aiutarti e consolarti, ma quando chi scompare è molto anziano, sei quasi costretto a farla finita alla svelta di piangere, perché tanto più di così una persona non può "campare". Questo è il ritornello che mi è stato ripetuto, più o meno brutalmente, quando ho perso mia nonna, 91 anni da poco compiuti.

Può anche capitare però di raggiungere questa veneranda età mantenendo una lucidità mentale invidiabile ed una capacità di dialogo sorprendente, per cui anche se è legge di natura, il vuoto che questa perdita lascia dentro di te, non è facile da colmare. Non è facile dimenticare la mia infanzia trascorsa a stretto contatto con lei, i pomeriggi passati fra studio e giochi nell'accogliente piccolo salottino di casa sua, lei seduta a "smacchinare" alla vecchia Singer, i racconti del suo pas-

sato, della sua difficile giovinezza, della guerra, dei bombardamenti, del suo continuo lavoro in stileria, le sue merende di pane burro e marmellata o di pane bagnato con lo zucchero. Mi è sempre stata vicina con i suoi consigli ricchi di saggezza fino a che non sono diventata donna, volendomi

un gran bene! E' andata via all'improvviso ed io pur rimanendo accanto a lei non me ne sono resa conto, non credo di esserle stata d'aiuto, però le ho voluto anch'io un mondo di bene. Con tutto il mio cuore... in suo ricordo.

MARCELLA ALBINI

Agenzia affari ALLORI

Piazza Cavour - PORTOFERRAIO
Tel. Fax (0565) 914762

Ufficio turistico Napoleone lba

Locazioni estive - appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche

Piazza Virgilio 39 - Portoferraio
Tel. 0565.917888 - 0565.915784

OFFICINA RIVENDITORE AUTORIZZATO PEUGEOT
IVECO OFFICINA AUTORIZZATA IVECO

ELETTRAUTO - GOMMISTA - CARROZZERIA

PARRINI MARCELLO

LOC. ANTICHE SALINE - S. PIETRO
57037 PORTOFERRAIO - TEL. E FAX 0565/915.516 (LJ)

Agenzia Immobiliare
La Pianotta

Porto Azzurro - Tel. 0565.95.78.70 - Fax 0565.95.105

FRAP

Porto Azzurro: nuova costruzione, appartamenti di prestigio fronte mare. Bilocale, trilocali, tutti con balcone o terrazzo vista mare. Box o posto auto.

Porto Azzurro (176) in condominio lungomare, appartamento di 150 mq. su 2 piani, composto da 4 camere, soggiorno, cucina abitabile, 3 servizi, terrazzo vista mare.

Porto Azzurro (143) fondo commerciale di circa 140 mq, adattabile a magazzino, garage, rosticceria, ecc.

Porto Azzurro (218) a 5 minuti dal Centro Storico del paese appartamento trilocale di 70 mq. c.a. composto da 2 camere, soggiorno, angolo cottura, 2 servizi, terrazzo di c/a 36 mq., arredato.

Porto Azzurro (212) Loc. Bocchetto in piccolo condominio residenziale piano terreno, appartamento bilocale di circa 40 mq. composto da: soggiorno con angolo cottura, bagno, camera, terrazzo, cantina, posto auto. Non arredato.

San'Andrea (154) Loc. La Zanca, piazzetta di circa 300 mq. con 2 stalle di circa 15 mq. e ruderino di circa 40 mq. da ristrutturare. - Acqua e luce esistenti, posizione tranquilla, vista mare panoramica. Distanza paese circa 6 km. - Distanza mare circa 4 km.

Porto Azzurro (219) A 5 minuti dal centro in condominio 1° piano appartamento trilocale c.a. 60 mq. composto da 2 camere, soggiorno, angolo cottura, bagno, terrazzo, arredato.

Porto Azzurro (196) Villa di circa 140 mq. Su 2 piani: giardino, vista mare, posto auto, distanza mare circa 2 Km.

Capo d'Arco 5 Km da Porto Azzurro: in centro residenziale sul mare, in mezzo al verde, complesso con due piscine per grandi e piccoli, ristorante, bar, minimarket, servizio balneare, tennis, campo bocce.

Vendesi appartamenti mono, bi e trilocali con terrazzo o giardino. Villette a schiera e appartamenti oltre 100 mt. quadri. Posto auto, cantina, vista mare.

Capoliveri (199) Appartamento in centro Storico da ristrutturare di circa 80 mq. vista mare.

Porto Azzurro (217) Centro storico - Appartamento piano terreno 50 mq. composto da: camera matrimoniale, soggiorno con angolo cottura, bagno, 4 posti letto, aria condizionata, completamente ristrutturato, arredato, possibilità mutuo.

Portoferraio Loc. Acquabona - Villa padronale 2 piani di circa 120 mq. composta da 2 appartamenti, garage, lavanderia, dependance, terrazzi, veranda, terreno di pertinenza di circa 900 mq. Vista panoramica sul golfo di Portoferraio.

Lacona (149) Loc. Colle Recliso - Villette a schiera di c.a. 110 mq. composta da due camere, soggiorno, cucina abitabile, 2 servizi, ripostiglio, tetto calpestabile a terrazzo. Portico e giardino di pertinenza.

Vuoi mandare tuo figlio all'estero per migliorare la lingua con accompagnatrice professoressa elbana? Per informazioni tel. 0565.917770.

Terme S. Giovanni Isola d'Elba FISIOTERAPIA (medico specialista in TERAPIA FISICA)

Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Ionoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. 0565/914680

Le Terme di San Giovanni assumerebbero, anche part-time, qualificati massaggiatori per la stagione termale maggio-settembre.

ELBA ORARI 1998

MOBY Lines

SOLO L. 34.000

1 PERSONA + AUTO A TRATTA
Tariffa MOBY PEX per residenti

IN VIGORE FINO AL 31 DICEMBRE
PIOMBINO - PORTOFERRAIO
LUNEDI - VENERDI
06.10 - 09.50 - 11.40 - 13.10 - 15.00 - 17.10 - 21.00
SABATO 06.10 - 09.50 - 13.10 - 15.00 - 21.00
DOMENICA E FESTIVI 09.50 - 17.10 - 21.00

PORTOFERRAIO - PIOMBINO
LUNEDI - VENERDI
07.55 - 10.00 - 11.25 - 13.10 - 15.00 - 16.40 - 19.20
SABATO 07.55 - 10.00 - 13.10 - 16.40
DOMENICA E FESTIVI 07.55 - 10.00 - 16.40 - 19.20

Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 918101

ORARI TOREMAR

in vigore fino al 31 dicembre

Linea Portoferraio - Piombino
05.20 - 09.00 - 10.45 - 12.00
13.45 - 15.30 - 17.10* - 20.35

Linea Piombino - Portoferraio
07.00 - 10.30 - 12.15 - 13.30
15.30 - 17.45 - 19.10 - 22.00

* Il sabato e la domenica partenza da Portoferraio ore 17.00

Linea Piombino - Porto Azzurro 8.35 - 13.55* - 17.55
Piombino - Rio Marina 8.35 - 13.35* - 16.40* - 17.55
Porto Azzurro - Piombino 6.15 - 10.30* - 15.20* - 15.40*
Rio Marina - Piombino 6.50 - 11.10* - 16.00* - 16.20*

* tutti i giorni escluso martedì e venerdì - 1 martedì e venerdì

ALISCAFO fino 31 dicembre
Piombino - Cavo - Portoferraio 08.40 - 14.55 - 16.30
Portoferraio - Cavo - Piombino 06.50 - 13.10 - 15.45
Cavo - Piombino 07.10 - 13.30 - 16.05
Cavo - Portoferraio 09.00 - 15.15 - 16.50